



August 6th, 2023 –Feast of the Transfiguration of the Lord
6 de Agosto 2023 -Fiesta de la Transfiguración del Señor

QUEEN OF PEACE CATHOLIC PARISH

Go and Make Disciples of all Nations (Mt 28:19a) | Id y Haced Discipulos a Todas las Naciones (Mt 28:19a)



Welcome! ¡Bienvenidos!

www.queenofpeace.net
13120 E. Kentucky Ave.
Aurora, CO 80012
Phone: (303) 364-1056

Pastor / Párroco
Fr. Félix P. Medina-Algaba
father.felix@queenofpeace.net

“While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, ‘This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him’” (Mt 17: 5).

“Cuando aún estaba hablando, una nube luminosa los cubrió y de ella salió una voz que decía: ‘Éste es mi Hijo muy amado, estoy muy complacido con él; escúchenlo’”. (Mt 17: 5).

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

OUR TEAM / NUESTRO EQUIPO

Pastor/Párroco

Fr. Félix P. Medina-Algaba
father.felix@queenofpeace.net

Vicars / Vicarios

Fr. John Almeida
father.john@queenofpeace.net
Fr. Guilherme Da Silva
father.guilherme@queenofpeace.net

Deacons

Rev. Mr. David Morris
deacon.morris@queenofpeace.net
Rev. Mr. John Ton
deacon.john@queenofpeace.net
Rev. Mr. Bob Uphoff
deacon.bob@queenofpeace.net

Business Manager

Dennis Haberkorn
dennis.haberkorn@queenofpeace.net

Director of Communications

Michelle Ruiz
michelle.ruiz@queenofpeace.net

Director of Discipleship

Johnathon Prather
johnathon.prather@queenofpeace.net

Receptionist

Veronica Varela
receptionist@queenofpeace.net

Faith Formation Director:

Biratu Tolessa
biratu.tolessa@queenofpeace.net

Maintenance Director

Nestor Fontes
nestor.fontes@queenofpeace.net

Music Director

Jorge Salazar
jorge.salazar@queenofpeace.net

Bookkeeper

Serafin Diaz
serafin.diaz@queenofpeace.net

Friends of St. Andrew Director

Siobhan Latimer
Director.fosa@queenofpeace.net

Head Sacristan

Stephanie Cain
Stephanie.cain@queenofpeace.net

IT IS FOR US TO YEARN FOR THE HEAVENLY VISION THAT WILL GIVE US A SHARE IN HIS RADIANCE, RENEW OUR SPIRITUAL NATURE AND TRANSFORM US INTO HIS OWN LIKENESS

From a sermon on the transfiguration of the Lord by Anastasius of Sinai, bishop

Upon Mount Tabor, Jesus revealed to his disciples a heavenly mystery. While living among them he had spoken of the kingdom and of his second coming in glory, but to banish from their hearts any possible doubt concerning the kingdom and to confirm their faith in what lay in the future by its prefiguration in the present, he gave them on Mount Tabor a wonderful vision of his glory, a foreshadowing of the kingdom of heaven. It was as if he said to them: "As time goes by you may be in danger of losing your faith. To save you from this I tell you now that some standing here listening to me will not taste death until they have seen the Son of Man coming in the glory of his Father." Moreover, in order to assure us that Christ could command such power when he wished, the evangelist continues: Six days later, Jesus took with him Peter, James and John, and led them up a high mountain where they were alone. There, before their eyes, he was transfigured. His face shone like the sun, and his clothes became as white as light. Then the disciples saw Moses and Elijah appear, and they were talking to Jesus.

These are the divine wonders we celebrate today; this is the saving revelation given us upon the mountain; this is the festival of Christ that has drawn us here. Let us listen, then, to the sacred voice of God so compellingly calling us from on high, from the summit of the mountain, so that with the Lord's chosen disciples we may penetrate the deep meaning of these holy mysteries, so far beyond our capacity to express. Jesus goes before us to show us the way, both up the mountain and into heaven, and—I speak boldly—it is for us now to follow him with all speed, yearning for the heavenly vision that will give us a share in his radiance, renew our spiritual nature and transform us into his own likeness, making us for ever sharers in his Godhead and raising us to heights as yet undreamed of.

Let us run with confidence and joy to enter into the cloud like Moses and Elijah, or like James and John. Let us be caught up like Peter to behold the divine vision and to be transfigured by that glorious transfiguration. Let us retire from the world, stand aloof from the earth, rise above the body, detach ourselves from creatures and turn to the creator, to whom Peter in ecstasy exclaimed: Lord, it is good for us to be here.

It is indeed good to be here, as you have said, Peter. It is good to be with Jesus and to remain here for ever. What greater happiness or higher honor could we have than to be with God, to be made like him and to live in his light?

Therefore, since each of us possesses God in his heart and is being transformed into his divine image, we also should cry out with joy: It is good for us to be here—here where all things shine with divine radiance, where there is joy and gladness and exultation; where there is nothing in our hearts but peace, serenity and stillness; where God is seen. For here, in our hearts, Christ takes up his abode together with the Father, saying as he enters: Today salvation has come to this house. With Christ, our hearts receive all the wealth of his eternal blessings, and there where they are stored up for us in him, we see reflected as in a mirror both the first fruits and the whole of the world to come.

CONFESSIONS / CONFESIONES

Monday-Friday / Lunes-Viernes: 7:20am—7:50am

Tuesday / Martes: 6:30pm—7:30pm

Friday / Viernes: 12:00pm—1:00pm & 4:00pm—7:00pm

Saturday / Sábado: 11:30am—1:00pm

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

BRILLAREMOS CON NUESTRA MIRADA ESPIRITUALIZADA, HECHOS CONFORMES A SU IMAGEN, Y, COMO ÉL, TRANSFIGURADOS CONTINUAMENTE

Del sermón de Anastasio Sinaíta, obispo, en el día de la Transfiguración del Señor

El misterio que hoy celebramos lo manifestó Jesús a sus discípulos en el monte Tabor. En efecto, después de haberles hablado, mientras iba con ellos, acerca del reino y de su segunda venida gloriosa, teniendo en cuenta que quizá no estaban muy convencidos de lo que les había anunciado acerca del reino, y deseando infundir en sus corazones una firmísima e íntima convicción, de modo que por lo presente creyeran en lo futuro, realizó ante sus ojos aquella admirable manifestación, en el monte Tabor, como una imagen prefigurativa del reino de los cielos. Era como si les dijese: "El tiempo que ha de transcurrir antes de que se realicen mis predicciones no ha de ser motivo de que vuestra fe se debilite, y, por esto, ahora mismo, en el tiempo presente, os aseguro que algunos de los aquí presentes no morirán sin haber visto llegar al Hijo del hombre con la gloria de su Padre." Y el evangelista, para mostrar que el poder de Cristo estaba en armonía con su voluntad, añade: Seis días después, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a su hermano Juan, y se los llevó aparte a una montaña alta. Se transfiguró delante de ellos, y su rostro resplandecía como el sol, y sus vestidos se volvieron blancos como la luz. Y se les aparecieron Moisés y Elías conversando con él.

Éstas son las maravillas de la presente solemnidad, éste es el misterio, saludable para nosotros, que ahora se ha cumplido en la montaña, ya que ahora nos reúne la muerte y, al mismo tiempo, la festividad de Cristo. Por esto, para que podamos penetrar, junto con los elegidos entre los discípulos inspirados por Dios, el sentido profundo de estos inefables y sagrados misterios, escuchemos la voz divina y sagrada que nos llama con insistencia desde lo alto, desde la cumbre de la montaña.

Debemos apresurarnos a ir hacia allí —así me atrevo a decirlo— como Jesús, que allí en el cielo es nuestro guía y precursor, con quien brillaremos con nuestra mirada espiritualizada, renovados en cierta manera en los trazos de nuestra alma, hechos conformes a su imagen, y, como él, transfigurados continuamente y hechos partícipes de la naturaleza divina, y dispuestos para los dones celestiales. Corramos hacia allí, animosos y alegres, y penetremos en la intimidad de la nube, a imitación de Moisés y Elías, o de Santiago y Juan. Seamos como Pedro, arrebatado por la visión y aparición divina, transfigurado por aquella hermosa transfiguración, desasido del mundo, abstraído de la tierra; despojémonos de lo carnal, dejemos lo creado y volvámonos al Creador, al que Pedro, fuera de sí, dijo: Señor, ¡qué bien se está aquí!

Ciertamente, Pedro, en verdad qué bien se está aquí con Jesús; aquí nos quedaríamos para siempre. ¿Hay algo más dichoso, más elevado, más importante que estar con Dios, ser hechos conformes con él, vivir en la luz?

Cada uno de nosotros, por el hecho de tener a Dios en sí y de ser transfigurado en su imagen divina, tiene derecho a exclamar con alegría: ¡Qué bien se está aquí! donde todo es resplandeciente, donde está el gozo, la felicidad y la alegría, donde el corazón disfruta de absoluta tranquilidad, serenidad y dulzura, donde vemos a (Cristo) Dios, donde él, junto con el Padre, pone su morada y dice, al entrar: Hoy ha sido la salvación de esta casa, donde con Cristo se hallan acumulados los tesoros de los bienes eternos, donde hallamos reproducidas, como en un espejo, las imágenes de las realidades futuras.

MASS TIMES

Saturday Masses (anticipatory):

4 pm English
6:00pm Spanish

Sunday Masses:

7:30 am English
9:30 am English
11:30 am English
1:30 pm Spanish
5:00 pm English
7:00 pm Spanish

Daily Mass:

6:30 am English
12:10 pm English
6:30 pm Spanish (Tuesday—Friday)
8:00am English (Saturday)

PERPETUAL ADORATION

Our Adoration Chapel is open 24/7. In order to access the chapel between 10pm and 6am, we ask that you please sign up to become a weekly adorer to receive the code. Sign up to spend an hour each with Christ truly present in the Blessed Sacrament at queenofpeace.net.

HORARIO DE MISAS

Misas del sábado (anticipatorias):

4 pm inglés
6:00 pm español

Misas del Domingo:

7:30 am inglés
9:30 am inglés
11:30 am inglés
1:30 pm español
5:00 pm inglés
7:00 pm español

Misas Diaria

6:30 am Inglés (lunes a viernes)
12:10 pm Inglés (lunes a viernes)
6:30 pm Español (martes—viernes)
8:00 am Inglés (Sábado)

ADORACIÓN PERPETUA

Nuestra Capilla del Santísimo está abierta 24/7. Para acceder a la capilla entre las 10pm y las 6am, le pedimos que se registre para venir semanalmente y recibir el código. Regístrese para pasar una hora con Cristo verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento en queenofpeace.net.

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

JOIN MAGNIFICAT (Ministry in Spanish)

Magnifica's study guide takes a historical approach, beginning with the Creation and the Fall, Christ and the Gospels, and takes a close look at key magisterial documents and influential figures of the modern era.

Contact magda.renteria@queenofpeace.net to join the meetings.

Meetings start tomorrow, on August 7th from 9 am to 11 am at Queen of Peace.

PARTICIPA EN MAGNÍFICA

La guía de estudio de Magnifica adopta un enfoque histórico, comenzando con la Creación y la Caída, Cristo y los Evangelios, y analiza de cerca los documentos magisteriales clave y las figuras influyentes de la era moderna. Contacten

a magda.renteria@queenofpeace.net para unirse a las reuniones.

Las reuniones comienzan mañana 7 de Agosto, de 9 am a 11 am en Reina de la Paz.

EXTRAORDINARY MINISTER OF HOLY COMMUNION FORMATION

On Friday, August 11th at 7 pm, we will have a training session for Extraordinary Ministers of Holy Communion in English. If you have missed the mandatory training last November please join us, and also this is a great opportunity for those who would like to serve as Extraordinary Minister of Holy Communion.

The meeting will be held in the church.

FORMACIÓN PARA MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA COMUNIÓN

El viernes 11 de agosto a las 7 de la noche tendremos una sesión de formación para Ministros Extraordinarios de la Comunión en inglés. Si no pudiste atender a la formación obligatoria en noviembre del año pasado, ahora es el momento. También ésta es una gran oportunidad para aquellos que deseen servir como Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión. La reunión será en la iglesia.



EUCCHARISTIC REVIVAL

What is it?

The National Eucharistic Revival is a movement initiated by the US Conference of Catholic Bishops. Its goal is to restore understanding and devotion to Jesus Christ in the Eucharist. By God's grace, it will lead to an increase in adoration, devotion, and love of Jesus in the Blessed Sacrament, with a special focus on the Mass as the primary place of our encounter with the Eucharist.

When does it begin?

The Eucharistic Revival began on June 11th, on the Feast of Corpus Christi. It will last 1 year at the parish level. Then, it will be followed by a "Year of Going Out on Mission".

What will happen at the parish?

This will be a year of Eucharistic Missions, talks, and evenings of encounter with Jesus Christ in the Eucharist. It will also be a time to fall in love with the liturgy, and growing in our understanding of the Mass as a Eucharistic Feast. In the month of September, we will resume our parish holy hour.

AVIVAMIENTO EUCARÍSTICO

¿Qué es el Avivamiento Eucarístico?

El Avivamiento Eucarístico Nacional es un movimiento iniciado por los Obispos de Estados Unidos. La meta de este movimiento es restaurar la comprensión y la devoción a la Eucaristía. Por la gracia de Dios, este movimiento producirá un aumento en la adoración, devoción, y amor por Jesucristo en el Santísimo Sacramento, especialmente en la Misa, que es el lugar central donde nos encontramos con la Eucaristía.

¿Cuándo comienza?

El Avivamiento Eucarístico comenzó el Domingo, 11 de Junio, en la Fiesta de Corpus Christi. Durará un año al nivel parroquial. Después, seguirá "El Año de Salir en Misión".

¿Qué vamos a hacer en la parroquia?

Este será un año de Misiones Eucarísticas, charlas y noches de encuentro con Jesucristo en la Eucaristía. También será un tiempo para enamorarnos de la liturgia y crecer en nuestra comprensión de la Misa como una Fiesta Eucarística. En el mes de septiembre reanudaremos nuestra hora santa parroquial.

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**



2023-2024 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

New registration opens on Sunday April 16, 2023 after each Mass

You can also complete your registration in the Religious Education office (at 13101 E. Mississippi Ave. Aurora, CO 80012, suite 260) Monday through Friday from 10:00am to 6:00pm, starting April 16.

Two-year program requirements:

- Attend beginning of school year parents retreat on Saturday, September 23, 2023. 8am -7pm.
- Weekly student class attendance with no more than 3 absences.
- Weekly parent class attendance with no more than 3 absences and attend parents retreat at the beginning of school year.
- Mass attendances including Holy Days of Obligation.
- 8 hours of volunteer service per family.

Required Documents

Birth Certificate, Baptism Certificate, First Communion Certificate (if applicable)

Payment Per Year for religious education materials

1 Student \$105, 2 Siblings \$195, 3 Siblings \$250, 4 or more siblings \$270

Contact Biratu Tolessa for more information at 303-364-1056 Ext 1014 or via email biratu.tolessa@queenofpeace.net

PROGRAMA DEL CATECISMO 2023-2024

Las inscripciones comienzan el 16 de abril del 2023 después de cada Misa

También puede inscribirse en la oficina de Educación Religiosa (en 13101 E. Mississippi Ave. Aurora, CO 80012, suite 260) de lunes a viernes de 10am a 6pm, a partir del 16 de abril.

Requisitos del programa de dos años:

- Asista al retiro para padres del comienzo del año escolar el sábado 23 de septiembre de 2023. 8 am -7 pm.
- Asistencia semanal a clase del estudiantes con no más de 3 ausencias.
- Asistencia semanal a clases para padres con no más de 3 ausencias y asistir al retiro de padres al comienzo del año escolar.
- Asistencias a Misa incluyendo Días Santos de Precepto.
- 8 horas de servicio voluntario por familia.

Documentos requeridos

Certificado de nacimiento, Certificado de Bautismo, Certificado de Primera Comunión (si corresponde)

Pago por año para materiales de educación religiosa:

1 estudiante \$105, 2 hermanos \$195, 3 hermanos \$250, 4 o más hermanos \$270

Contacta con Biratu Tolessa para más información. 303-364-1056 Ext 1014 o por correo electrónico biratu.tolessa@queenofpeace.net

HELP ST. VINCENT DE PAUL

In the Gospel, the Lord's voice says: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." The disciples were afraid, but Jesus came and touched them, saying, "Rise, and do not be afraid." Know that in making your gift to the Society of St. Vincent de Paul you are listening to Christ, and helping others not to be afraid.

APOYA A S. VICENTE DE PAÚL

En el Evangelio, la voz del Señor dice: "Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia; escuchadlo". Los discípulos tenían miedo, pero Jesús se acercó y los tocó, diciendo: "Levántense y no tengan miedo". Sepa que al hacer su donación a la Sociedad de San Vicente de Paúl está escuchando a Cristo y ayudando a otros a no tener miedo.

PHONE VISITS FROM ST. VINCENT DE PAUL

St. Vincent de Paul's Phone Ministry will do "phone visits" on a regular basis to check in on members of our community and to pray with and for them. If interested, please call 720-500-2697.

LLAMADAS TELEFÓNICAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Nuestro Ministerio Telefónico de San Vicente de Paúl! Harán "visitas telefónicas" de forma regular para comprobar cómo están los miembros de nuestra comunidad, y para orar con ellos y por ellos. Si estás interesado, llama al 720-500-2697.

PRAYER IN THE SQUARE

On Saturday, August 5th at 10am, we will be in front of Planned Parenthood of Stapleton. Come pray a Rosary and Divine Mercy Chaplet for God's love, mercy and peace for our country, for an end to the persecution of Christians and for the sanctity of all human life.

ORACIÓN EN LA PLAZA

El sábado 5 de Agosto a las 10 am estaremos frente a Planned Parenthood de Stapleton. Ven a rezar un Rosario y una Coronilla a la Divina Misericordia por el amor, la misericordia y la paz de Dios por nuestro país, por el fin de la persecución de los cristianos y por la santidad de toda vida humana.

COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades



INTERVIEW WITH FR. FELIX ABOUT WORLD YOUTH DAY 1993 IN DENVER

Fr. Felix was interviewed in July by 9news in a special program remembering the summer of 1993 when Pope John Paul II, along with millions of youth, came to Denver for World Youth Day.

Fr. Felix discusses the great importance of this historic event for the Archdiocese of Denver, as well as how this event shaped his life, and how it was here in 1993 when he first became aware of his call to the priesthood.

If you would like to watch the interview, The 30-minute special on World Youth Day 30 years ago will run on TV on KUSA (Channel 9) at:

- 6pm on Saturday August 12
- 9:30pm on KTVD (Channel 20) on Sunday August 13.

In addition, starting Sunday August 13, it will be available online on 9News.com, the 9News YouTube channel and 9News Plus Streaming service. Don't miss it!



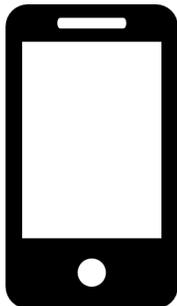
We wanted to thank you for helping the Youth with their Family Day Fundraiser on July 2nd! Thanks to your help, many of the youth are currently in Portugal!

¡Queremos agradecerles la ayuda que brindaron a la Juventud el 2 de Julio para el Dia de Familia! Gracias a su apoyo, muchos de ellos ahora están en Portugal.



Flocknote

Flocknote is the program we use to notify you of last-minute changes, weather cancellations, and upcoming events.



To receive our text/emails, text the word AURORA to 84576. When prompted, select the language in which you want to receive messages.

Flocknote es el programa que usamos para notificarle cambios de última hora, cancelaciones por mal tiempo y próximos eventos. Para recibir nuestros mensajes de texto/correos electrónicos, envíe un mensaje de texto con la palabra AURORA al 84576. Cuando se le solicite, seleccione el idioma en el que desea recibir los mensajes.

Formed

Formed is a website with Catholic movies, books, audios, and programs you and your family can enjoy for free! Sign up using our Parish Access Code: **9ME6BV**.

FORMED

Formed es un sitio web con películas, libros, audios y programas católicos que tú y tu familia pueden disfrutar de forma gratuita! Regístrate utilizando nuestro código de acceso parroquial: **9ME6BV**.

Instagram:
@queenofpeaceco



Facebook:
www.facebook.com/QoPAurora

YouTube:
youtube.com/c/communicationsqop

COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades



ENTREVISTA CON EL P. FELIX SOBRE LA JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD EN 1993

El Padre Félix fue entrevistado en julio por 9news en un programa especial que recuerda el verano de 1993 cuando el Papa Juan Pablo II, junto con millones de jóvenes, llegó a Denver para la Jornada Mundial de la Juventud.

El Padre Félix habla sobre la gran importancia de este evento histórico para la Arquidiócesis de Denver, así como sobre cómo este evento moldeó su vida y cómo fue aquí en 1993 cuando escuchó por primera vez de su llamado al sacerdocio.

Si quieres ver la entrevista, este especial de 30 minutos sobre la Jornada Mundial de la Juventud de 1993, se transmitirá por televisión en KUSA (Canal 9) :

- a las 6:00pm el sábado 12 de agosto
- a las 9:30 pm en KTVD (Canal 20) el domingo 13 de agosto.

Además, a partir del domingo 13 de agosto estará disponible en 9News.com, en el canal de YouTube de 9News y en el servicio de Streaming 9News Plus. ¡No te lo pierdas!

PARISH MISSION

This weekend, we welcomed Fr. Frank Ruleau to Queen of Peace, so he could share with us the Diocese of Norwich's important outreach work in Haiti. Their ministry in Haiti serves God's poorest, faith-filled community of Christ Roi (Christ the King) and 14 twinned sister parishes in the Archdiocese of Port-au Prince, Haiti. The second collection today was dedicated to supporting this essential work. Thank you for your generosity, and please pray for our Haitian brothers and sisters. For more information, please visit www.outreachtohaiti.org

MISIÓN PARROQUIAL

Este fin de semana, le damos la bienvenida al Padre Frank Ruleau, para escuchar se la misión de la Diócesis de Norwich a Haití. Su ministerio en Haití sirve a la comunidad más pobre y llena de fe de Dios de Cristo Roi (Cristo Rey), y a 14 parroquias hermanas en la Arquidiócesis de Port-au Prince, Haití. La segunda colecta de hoy está dedicada a esta misión en Haití. Gracias por su generosidad. Por favor oren por nuestros hermanos y hermanas haitianos. Para obtener más información, visite www.outreachtohaiti.org.

OFFICE HOURS:

Monday-Friday: 10:00am - 6:00pm

Saturday: 9:00am - 12:30pm. **Sunday:** closed.

Our receptionist is located in the Gathering Space of the church.

She can help with Mass intentions, certificate duplicates, immigration letters, anointings of the sick, and Baptisms.

For Religious Education and other matters, please go to the **Loyola Building (13101 E. Mississippi Ave.), room 260.**

To make an appointment with a priest please email:

Father Felix: michelle.ruiz@queenofpeace.net

Father John: father.john@queenofpeace.net

Father Guilherme: father.guilherme@queenofpeace.net

HORAS DE OFICINA:

Lunes-Viernes: 10:00am - 6pm

Sábado: 9:00 am - 12:30 pm. **Domingo:** cerrado.

Nuestra recepcionista se encuentra a la salida de la iglesia.

Ella puede ayudar con intenciones de misa, duplicados de certificados, cartas de inmigración, unciones de enfermos y bautismos. Para educación religiosa y otros asuntos, vaya al **edificio**

Loyola (13101 E. Mississippi Ave.), salón 260.

Para reunirse con un sacerdote, envíe un correo electrónico a:

Padre Félix: michelle.ruiz@queenofpeace.net

Padre John: father.john@queenofpeace.net

Padre Guilherme: father.guilherme@queenofpeace.net

Discipleship of **TIME & TALENT**

Discipulado de **TIEMPO Y TALENTO**

OUTREACH MINISTRIES

Friends of St. Andrew

Our Hospitality Center helps up to 150 people each weekday with a meal, a food basket, to make a phone call, or to receive mail.

Location 1525 Dallas Street Aurora CO

Open Monday—Friday 10:15am—1:15pm

303-364-2329

Current need: *non-perishable food items for sack lunches. Drop off donations at the wooden bench in the Gathering Space.*

St. Vincent de Paul

Helps with rental assistance & utilities, to those who live within our parish boundaries. To set up an appointment, call 303-343-2106.

Marisol Family

Formerly Gabriel House comes each Saturday 1-3pm to distribute free diapers **in the parking lot of the church.**

MINISTERIOS DE AYUDA

Amigos de San Andrés

Nuestro Centro de hospitalidad ayuda a hasta a 150 personas cada día de la semana con una comida, una canasta de alimentos, a hacer una llamada telefónica o recibir correo.

Dirección 1525 Dallas Street Aurora
Lunes a viernes de 10:15am-1:15pm
303-364-2329

Necesidades actuales: *alimentos no perecederos para bolsas de almuerzo. Deje las donaciones en el banco de madera a la salida de la iglesia.*

San Vicente de Paúl

Ayuda con asistencia de alquiler y servicios públicos, a aquellos que viven dentro de los límites de nuestra parroquia. Para programar una cita, llame al 303-343-2106.

Marisol Family

Lo que antes se llamaba formalmente, Gabriel House, viene todos los sábados de 1 a 3 p. m. para distribuir pañales gratis en el **estacionamiento de la iglesia.**

WE ARE LOOKING FOR CATECHISTS!

As we have been announcing in the last weekends, the ministry of Catechesis is so essential today, because many children and youth come to Church with a lot of questions, pain, suffering and searching for an answer to their questions and true meaning of life. The catechist witnesses to our youth in the faith of the Catholic Church and announces Christ's victory over death and sin. Classes will start at the end of September 2023, and we will provide the necessary materials. If you feel God is calling you to this Ministry, please reach out to our Faith Formation Director, Biratu Tolessa, at biratu.tolessa@queenofpeace.net.

¡ESTAMOS BUSCANDO A CATEQUISTAS!

Como hemos estado anunciando los últimos fines de semana, el ministerio de la Catequesis es esencial hoy en día, porque muchos niños y jóvenes llegan a la Iglesia con muchas preguntas, dolor y sufrimiento, buscando respuestas y el verdadero sentido de la vida. El catequista da testimonio a nuestra juventud en la fe de la Iglesia Católica y anuncia la victoria de Cristo sobre la muerte y el pecado. Las clases comenzarán a finales de septiembre de 2023 y proporcionaremos los materiales necesarios. Si sientes que Dios te está llamando a este Ministerio, comunícate con nuestro director de Formación en la Fe, Biratu Tolessa, al correo electrónico biratu.tolessa@queenofpeace.net.

SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION

"The Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary on August 15 is a holy day of obligation". This is the schedule of the Solemnity of the Assumption. On **Monday, August 14th**, there is **only an evening Mass at 5:30 pm** (Bilingual mass).

On **Tuesday, August 15th**, there is mass:

- 6:30 am (English mass)
- 12:10 am (English mass)
- 5:30 pm (English mass)
- 7:30 pm (Spanish mass)

There are **no confessions in the morning/afternoon** on **August 15th**.

DÍA DE LA SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN

La Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María el 15 de agosto es un día santo de obligación". Este es el horario para la celebración de la Solemnidad de la Asunción.

El lunes, 14 de Agosto, hay **solo una misa a las 5:30pm** de la noche (misa bilingüe)

El martes 15 de Agosto, hay misa:

- a las 6:30 am (misa en inglés)
- a las 12:10 pm (misa en inglés)
- a las 5:30 pm (misa en inglés)
- a las 7:30 pm (misa en español)

No hay confesiones por la mañana ni por la tarde **el martes 15 de agosto.**

Discipleship of **TREASURE**

Discipulado de **BIENES**



WAYS TO SUPPORT YOUR PARISH

Electronic Giving: Giving electronically is faster, more convenient, and offers donors more protection than writing a physical check. At Queen of Peace, you can sign up for electronic giving through Faith Direct. You can pick up a Faith Direct enrollment form in the gathering space, from the Capital Campaign table. Fill it out and turn it in at the parish office. Or, you can sign up online. Follow these instructions:

1. Go to queenofpeace.net/give
2. Click on "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. You will be redirected to the Faith Direct enrollment page and follow the prompts.

When you shop at King Soopers: Do you have a King Soopers card? King Soopers will make a contribution to the parish with every purchase you make at the grocery store. To activate this benefit, go to the King Soopers App. On the top right corner, click the drop-down menu and click on "Rewards". Go to "Community Rewards" and click on "Search for Organization". You can then select to enroll in Queen of Peace Catholic Parish.

MANERAS DE APOYAR A TU PARROQUIA

Donar electrónicamente es más rápido, más conveniente y es más seguro que escribir un cheque. Puede registrarse para hacer pagos en línea con el programa Faith Direct. Puede recoger un formulario de inscripción de Faith Direct en la salida de la iglesia, en la mesa de la Campaña Capital. Lo puede entregar a la oficina parroquial. También puede registrarse en línea. Siga estas instrucciones:

1. Ve a queenofpeace.net/give
2. Haga clic en "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. Será dirigido a la página de inscripción de Faith Direct.

Cuando compras en King Soopers: ¿Tienes tarjeta de King Soopers? King Soopers hará una contribución a la parroquia con cada compra que hagas. Para activar este beneficio, ve a la aplicación King Soopers. En la esquina superior derecha, haz clic en el menú y haz clic en "Rewards". Ve a "Community Rewards" y haz clic en "Search for Organization".

Luego selecciona Queen of Peace Catholic Parish

ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL

Thank you to everyone who has decided to join in supporting the Archbishop's Catholic Appeal!

This is a very important collection in which we recognize that as Catholics, we are called to support the entire body of the Church. Christianity can never be just about "me and God"; we discover Christ within a body of believers. When we give to the Archbishop's Catholic Appeal, we are caring for, nurturing, and showing love for this body, which is the Church.

To make an immediate impact on our faith community call 303-867-0614 or visit www.archden.org/givetoday.



LA COLECTA ANUAL DEL ARZOBISPO

¡Gracias a todos los que han decidido unirse para apoyar la Colecta Anual del Arzobispo!

Ésta es una colecta muy importante en la que reconocemos que, como católicos, estamos llamados a apoyar a todo el cuerpo de la Iglesia. El cristianismo nunca puede ser solo entre "Dios y yo"; descubrimos a Cristo dentro de una comunidad, un cuerpo de creyentes. Cuando donamos a la Colecta Anual del Arzobispo, estamos cuidando, nutriendo y mostrando amor por este cuerpo, que es la Iglesia.

Para tener un impacto inmediato en nuestra comunidad de fe, llame al 303-867-0614 o visite www.archden.org/givetoday.

INTENTIONS AND READINGS FOR THE WEEK:

Monday 08/07

Saint Sixtus II, Pope and Companions, Martyrs, Saint Cajetan, Priest
Nm 11:4b-15 / Mt 14:13-21

6:30am † Anthony Cabibi / † Ellen Caulfield

12:10pm Cayden & Austin Hagan

Tuesday 08/08

Memorial of Saint Dominic, Priest
Nm 12:1-13 / Mt 14:22-36

6:30am † Richard Debevec / † Victor Hugo Baca Salazar

12:10pm Pat Paczkowski Family

6:30pm † Leonardo Rubio / † Santos Ortega

Wednesday 08/09

Saint Teresa Benedicta of the Cross, Virgin, Martyr
Nm 13:1-2, 25-14:1, 26a-29a, 34-35 / Mt 15: 21-28

6:30am Roman Barrios / Paulo Barrios

12:10pm † George Paulakovich / † John Rivera

6:30pm † Jorge Alamillo / † Efen Dominguez Cardozo

Thursday 08/10

Feast of Saint Lawrence, deacon and martyr
2 Cor 9:6-10 / Jn 12:24-26

6:30am † Diego Suny / † Victor Hugo Baca Salazar

12:10pm Lawrence Sponagle / Betty Thompson-Sponagle

6:30pm Familia Aguirre Burciaga

Friday 08/11

Memorial of Saint Clare, Virgin
Dt 4:32-40 / Mt 16:24-28

6:30am Rob Wagness / Richard Wagness

12:10pm Jim Baron / Danny Martinez, Jr.

6:30pm † Jorge Alamillo / † Guillermina Santos Flores

Saturday 08/12

Saint John Frances de Chantal, Religious
Dt 6:4-13 / Mt 17:14-20

8:00am † Joseph Nguyen / † Leocadio Varela

4:00pm † Rick Smith / † Fanny Loaiza

6:00pm † Francisco Rosales / † Francisca Casas

Sunday 08/13

Nineteenth Sunday in Ordinary Time
1 Kgs 19:9a, 11-13a / Rom 9:1-5 / Mt 14:22-33

7:30am † Samuel Manria / † Justino Martinez

9:30am † Thomas J. Eurich / † Carlos Valles

11:30am † Father Michael McGibney

1:30pm † Leocadio Varela / † Ignacia Cuz Rendon

5:00pm All Queen of Peace Parishioners

7:00pm † Barbara Vasquez / † Enrique Delgado

Bulletin Request

If you would like to submit information to place in this bulletin, please send it to bulletin@queenofpeace.net by Wednesday, a week before the Sunday the bulletin is distributed (11 days prior). We select content based on relevance to the parish mission and space. All content is subject to editing.

Solicitud de boletín

Si desea enviar información para incluirla en este boletín, envíela a bulletin@queenofpeace.net antes del miércoles, una semana antes del domingo en que se distribuye el boletín (11 días antes). Seleccionamos el contenido en función de la relevancia a la misión de la parroquia y espacio. Todo el contenido está sujeto a edición.

SACRAMENTS & SACRAMENTALS

Baptisms

Baptisms are celebrated every Sunday at 3:30pm, unless otherwise indicated. Please pick up a packet at the reception desk for more information.

First Communion & Confirmation for Children

Open to students in 2nd—11th grade. In our two-year program, students will receive both sacraments. Contact Biratu Tolessa at biratu.tolessa@queenofpeace.net

RCIA (Sacraments for Adults):

This is a one-year program. Classes meet weekly. For more information, email father.john@queenofpeace.net.

Weddings

Whether you are getting married at Queen of Peace or elsewhere, please allow at least 9 months for the preparation process. To begin, contact Johnathon Prather at michelle.ruiz@queenofpeace.net.

Funerals

Funerals are celebrated weekdays at 10am. To begin the planning process, please email Johnathon Prather at johnathon.prather@queenofpeace.net.

Anointing of the sick

Please call 303-364-1056.

SACRAMENTOS Y SACRAMENTALES

Bautismos

Los bautizos se celebran todos los sábados a las 8:30am, salvo que se indique lo contrario. Recoja un paquete en la recepción para obtener más información.

Primera Comunión y Confirmación para Niños

Abierto a estudiantes de 2° a 11° grado. En nuestro programa de dos años, los estudiantes recibirán ambos sacramentos. Contacte a Biratu Tolessa al biratu.tolessa@queenofpeace.net

RICIA (Sacramentos para Adultos):

Este es un programa de un año. Las clases se reúnen semanalmente. Para obtener más información, envíe un correo electrónico al father.john@queenofpeace.net.

Bodas

Ya sea que se case en Reina de la Paz o en otro lugar, deje al menos 9 meses para el proceso de preparación. Para comenzar, comuníquese con Johnathon Prather en michelle.ruiz@queenofpeace.net.

Funerales

Los funerales se celebran entre semana a las 10 a.m. Para comenzar el proceso de planificación, comuníquese con Johnathon Prather al johnathon.prather@queenofpeace.net.

Unción de los enfermos

Llame al 303-364-1056.

Little Moments by Patitas
5D HD Ultrasound & Spa



- **ULTRASOUNDS SERVICES**
- **PREGNANCY CONFIRMATION**
- **GENDER CONFIRMATION**
- **PRENATAL MASSAGE & FITNESS**

(720) 821-0722
LITTMOMENTSDENVER@GMAIL.COM
2295 S CHAMBERS RD, SUITE
AURORA CO 80019

Expecting a baby any time soon? Seeing your baby on the way at Little Moments really is a very special event.

Bring the family and get a peek at what is in store for you! Check us out at www.littlemomentsbypatitas.com



EXIT **EBBIE IBEGBU**
Experienced Colorado Licensed
Real Estate Agent with EXIT Realty.
Seller/Listing Agent | Buyer Agent |
Relocation | Investment
Parishioner since 2007
Call me today! 720 439 1143
ebbie@exitrealttydtc.com
YOUR REAL ESTATE AGENT

Compliments of
**LEWIS
GARZA**

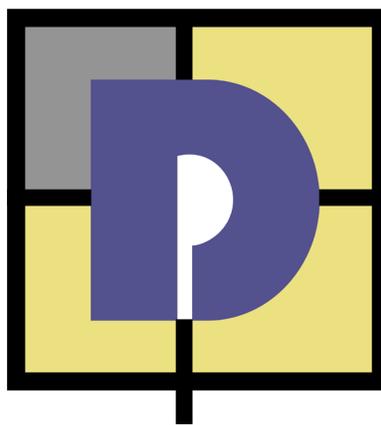
Compliments of
IMPERIAL CONCRETE

REYES LAW, LLC
Veronica Reyes Attorney/Abogada
Immigration/Imigracion/ Family Law/Leyes de Familia
FREE CONSULTATION/ CONSULTA GRATIS
(720) 808-9417
10061 E. Colfax, Aurora Colorado 80010

 **ROMERO FAMILY
FUNERAL HOME**
*Serving the Catholic & diverse communities
of Colorado for over 45 years*
15150 E. Iliff Ave., Aurora, CO 80014
Se Habla Español
303-433-3333/romerofuneralhome.com

Caregivers of the Rockies
YOUR CARE | OUR PASSION
24 Hour In-Home Care
for the ones you love
720-782-5533
info@caregiversoftherockies.com
9800 Mount Pyramid Court, Suite 400
Englewood, CO 80112

Luz Serrano
HOME SMART REALTY
REALTOR
Cell: 720.290.2676
Office: 303.773.3300
Fax: 303.773.8800
lucyserrano86@gmail.com
YOUR DREAM HOME AWAITS
LA CASA DE SUS SUEÑOS LE ESPERA



To place an ad, call
DEE PRINTING at 1-800-292-9020

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

INSIDE ADS #95779-JT-6/22/23



Cell: 720-401-1696

720-318-0562

Sale, repair and installation of carpet, vinyl and laminate flooring.

Free estimates



Consultations at No Cost to You Medicare | Life

Darryl J. Miller

Licensed Insurance Producer



P (720) 205-5102 F (720) 862-2116

dmiller@HealthMarkets.com HealthMarkets.com/dmiller

HealthMarkets Insurance Agency, Inc. is licensed in all 50 states. Service and product availability may vary by state. Agents may be compensated based on enrollment. No obligation to enroll. 49677-HM-0523

Correa's Residential Services

Painting - Fencing - Basements - Drywall - Tile - Hardwood Floors Bathroom Remodels - Landscaping - Storage Sheds - Docks, Etc.

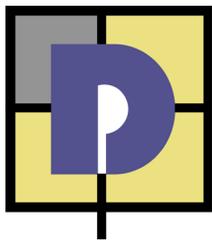
OVER 13 YEARS EXPERIENCE • INSURANCE

Call Job Correa for a Free Estimate

720.313.8893

Compliments of

BREKHUS TILE



To place an ad, call

DEE PRINTING at 1-800-292-9020

Free quotes with no strings attached We can work together to make it more affordable

E.F.L. Junk Removal

efjunkremoval@gmail.com Trash Pickup / Yard Debris Removal 720-212-7305 Property Management Clean Outs efjunkremoval.com Single Item Pickups/ Storage Unit Clean Outs



Asian Pacific Development Center

A Subsidiary of Aurora Mental Health & Recovery We provide services and support to all immigrant and refugee communities with a whole health, community-based engagement approach through Behavioral Health Counseling, Adult Education, Youth Leadership, Victim Assistance, and Language Interpretations & Translations 1537 Alton Street Aurora, CO 80010 303.923.2920. www.apdc.org



Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES OF NORTHERN COLORADO



ARCHDIOCESE OF DENVER



BISHOP EVANS - COUNCIL 10122

Grand Knight - Bill Donovan (720) 353-1478 For more information, contact kofc10122.org

HALL RENTALS

Wedding Receptions Private Parties Meetings 303-365-9182

Queen of Angels



Catholic Church Goods 7600 E Arapahoe Rd, Ste Centennial, CO 80112

303-751-9176

www.queencatholicssupply.com

Compliments of

BETHLEHEM HANDICRAFTS



Allstate

You're in good hands.

ROGER FRANCIS, CLTC

AUTO, HOME, LIFE, RETIREMENT, BUSINESS

Call or text for a quote today • Se Habla Español

303-792-3460 • RogerFrancis@allstate.com

PARISH SUPPORTER 24-HOUR CUSTOMER SERVICE



Aurora ASSISTED LIVING | MEMORY CARE

720-802-3182

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

#957775-J1-6/22/23